

ABSTRAK

Novitasari Trisno Wiyogo

Skripsi

Analisis Kesalahan Kalimat “把”字句 pada Bahasa Mandarin untuk Mahasiswa Universitas Widya Kartika Surabaya

Bahasa Mandarin merupakan salah satu bahasa internasional kedua yang digunakan hampir di seluruh negara-negara bagian Asia. Sekarang Bahasa Mandarin dirasakan sangatlah penting untuk dipelajari. Berdasarkan latar belakang di atas, penulis merumuskan beberapa masalah untuk penelitian ini yaitu jenis kesalahan yang dilakukan mahasiswa Universitas Widya Kartika tentang “把”字句 serta faktor apa sajakah yang mempengaruhi mahasiswa Universitas Widya Kartika melakukan kesalahan dalam “把”字句. Penelitian ini bertujuan untuk menganalisis bentuk kesalahan siswa dan mengidentifikasi faktor-faktor yang menyebabkan kesalahan tersebut. Sedangkan metode penelitian yang digunakan penulis adalah metode kualitatif dan metode kuantitatif. Selain itu, penulis juga memberikan kesimpulan dan saran bertujuan untuk mencegah atau mengurangi kesalahan dalam bidang pengajaran.

Kata Kunci: “把”字句; Analisis Kesalahan; Mahasiswa Universitas Widya Kartika

ABSTRACT

Novitasari Trisno Wiyogo

Thesis

Error Analysis “ba”ziju sentences in Chinese Language for Widya Kartika University Surabaya Student

Chinese language is one of important international language which is the second international language that is used in almost Asian countries. It's so important to learn Chinese language nowadays. Based on the background stated above, author formulates several problems for this study, which is: what the types error in Widya Kartika students level in “ba”ziju? And what are the factors that effect Widya Kartika students to make mistakes. This analysis is made in order to analyze the students' level of “ba”ziju and identify the factors that caused the error. While the research method used are qualitative and quantitative methods. Beside that, writer gives some suggestions and advices to prevent or reduce the occurrence of the errors.

Keywords: “ba”ziju, error analysis, Widya Kartika university student

摘要

戴芳霖

论文

智星大学学生学习“把”字句的偏误分析

汉语是第二国际语言，大多数亚洲国家用汉语来交往。

现在学习汉语具有一定的重要性。基于上述背景，作者提几个问题，就是智星大学学生的错误类型和智星大学学生如何使用“把”字句产生偏误的原因。研究的目标是为了解印尼学生常用“把”字句的问题，并找出发生错误的原因。同时作者使用定性方法和定量方法来进行研究。最后，客观方面揭示了偏误产生的主要原因，提出了防止偏误的措施。

关键词：“把”字句，偏误分析，智星大学学生